

| <p style="text-align: center;"><b>Alive</b><br/>by Dami Im</p>  | <p style="text-align: center;"><b>Vivant</b><br/>par Dami Im</p>   |
|---|--|
| <p>I'm coming out from the shadows<br/>Shooting straight like an arrow<br/>Ain't nothing gonna slow me down, slow me down, yeah<br/>I'm gonna flow like a cool breeze<br/>Stand taller than a palm tree<br/>Ain't nothing gonna cut me down, cut me down, yeah</p> <p>I remember all the words you said<br/>That a crazy heart can never rest<br/>And when your light starts fading out, fading out</p> <p>Don't keep waiting for an open door<br/>Break the lock and get something more<br/>Make a move 'cause you're alive, alive<br/>We ain't gonna get a second chance<br/>Life ain't nothing but a crazy dance<br/>Let the moves 'cause you're alive</p> <p>Never had to go at all low<br/>'Cause you love read me head to toe<br/>All I wanted was to make you proud, make you proud, yeah<br/>I just wanna hold you so close<br/>In return be your rain coat<br/>When the rain wants you drown you out, drown you out, yeah</p> <p>I remember all the words you said<br/>That a crazy heart can never rest<br/>And when your light starts fading out, fading out</p> <p>Don't keep waiting for an open door<br/>Break the lock and get something more<br/>Make a move 'cause you're alive, alive<br/>We ain't gonna get a second chance<br/>Life ain't nothing but a crazy dance<br/>Let the moves 'cause you're alive, alive</p> <p>We're alive, we're alive, we're alive, live</p> | <p>Je sors des ténèbres<br/>Tirant tout droit comme une flèche<br/>Il n'y a rien qui va me ralentir, me ralentir, ouais<br/>Je vais couler comme une brise fraîche<br/>Me tenir plus haut qu'un palmier<br/>Il n'y a rien qui va me tailler, me tailler, ouais</p> <p>Je me souviens de tous les mots que tu as dit<br/>Qu'un cœur fou ne peut jamais se reposer<br/>Et quand ta lumière commence à s'estomper, s'estomper</p> <p>Ne pas rester à attendre qu'une porte s'ouvre<br/>Casser la serrure et obtenir quelque chose de plus<br/>Faire un pas parce que tu es vivant, vivant<br/>Nous n'aurons pas une deuxième chance<br/>La vie n'est rien d'autre qu'une folle danse<br/>Pousse plus loin parce que tu es vivant</p> <p>Je n'ai jamais eu besoin d'aller au plus bas<br/>Parce que tu aimes me lire de la tête aux pieds<br/>Tout ce que je voulais, c'était te rendre fier, te rendre fier, ouais<br/>Je veux juste te tenir serré très fort<br/>En échange être ton imperméable<br/>Quand la pluie veut te noyer, te noyer, ouais</p> <p>Je me souviens de tous les mots que tu as dit<br/>Qu'un cœur fou ne peut jamais se reposer<br/>Et quand ta lumière commence à s'estomper, s'estomper</p> <p>Ne pas rester à attendre qu'une porte s'ouvre<br/>Casser la serrure et obtenir quelque chose de plus<br/>Faire un pas parce que tu es vivant, vivant<br/>Nous n'aurons pas une deuxième chance<br/>La vie n'est rien d'autre qu'une folle danse<br/>Pousse plus loin parce que tu êtes vivant, vivant</p> <p>Nous sommes vivants, nous sommes vivants,</p> |

We're alive, we're alive, we're alive, live  
We're alive, we're alive, oh we're alive, alive

You can always break the rules  
You can always dare to dance  
But you gotta take a chance, a chance  
You can always break the rules  
You can always dare to dance  
But you gotta take a chance, a chance

Don't keep waiting for an open door  
Break the lock and get something more  
Make a move 'cause you're alive, alive  
We ain't gonna get a second chance  
Life ain't nothing but a crazy dance  
Let the moves 'cause you're alive, alive

We're alive, we're alive, we're alive, live  
We're alive, we're alive, we're alive, live  
We're alive, we're alive, oh we're alive, alive

We're alive, we're alive, we're alive, live  
We're alive, we're alive, we're alive, live  
We're alive, we're alive, oh we're alive, alive

nous sommes vivants, la vie  
Nous sommes vivants, nous sommes vivants,  
nous sommes vivants, la vie  
Nous sommes vivants, nous sommes vivants,  
oh nous sommes vivants, vivants

Tu peux toujours briser les règles  
Tu peux toujours oser danser  
Mais tu dois tenter ta chance, ta chance  
Tu peux toujours briser les règles  
Tu peux toujours oser danser  
Mais tu dois tenter ta chance, ta chance

Ne pas rester à attendre qu'une porte s'ouvre  
Casser la serrure et obtenir quelque chose de plus  
Faire un pas parce que tu es vivant, vivant  
Nous n'aurons pas une deuxième chance  
La vie n'est rien d'autre qu'une folle danse  
Pousse plus loin parce que tu êtes vivant, vivant

Nous sommes vivants, nous sommes vivants,  
nous sommes vivants, la vie  
Nous sommes vivants, nous sommes vivants,  
nous sommes vivants, la vie  
Nous sommes vivants, nous sommes vivants,  
oh nous sommes vivants, vivants

Nous sommes vivants, nous sommes vivants,  
nous sommes vivants, la vie  
Nous sommes vivants, nous sommes vivants,  
nous sommes vivants, la vie  
Nous sommes vivants, nous sommes vivants,  
oh nous sommes vivants, vivants